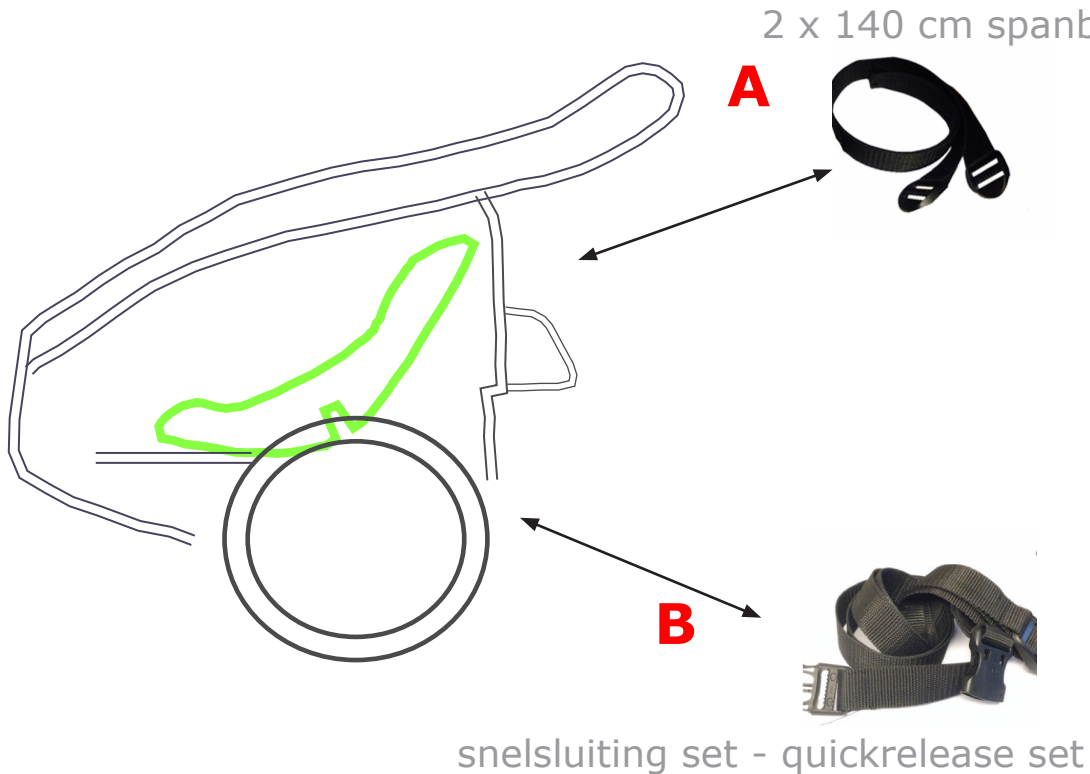


# Kies welk bevestigingssetje u wenst voor uw fietskar

## Choose between set A or B for your biketrailer.



**A** Set A: standaard setje voor bevestiging om frame

Set A: standard fixingset for semi-permanent fixing.

**B** Set B: snelsluiting set voor snel verwijderen stoeltje in fietskar. Ideaal als u een babyschaal of peuterstoel heeft met draagbanden heeft of gewoon eenvoudig het stoeltje wilt verwijderen

Set B: Quick release set. Release your seat quickly from the biketrailer. A must have for babyshell or toddlerseat with carry-strap

# A: 2 x 140 cm spanbanden set handleiding voor fietskar. Straps 2x 140 cm for biketrailer

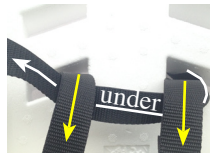


 Verwijder de cover van bovenaf tot u de gordels ziet waarmee uw kind wordt vastgezet.

Verwijder de cover aan de zijkant tot u de opening ziet.



Kijk naar de afbeelding en zet de gesp in elkaar met behulp van een ladder gesp en een schuif gesp. Doe dit met de twee bandjes van 140 cm.



Begin bovenaan. Haal het riempje van achter naar binnen. Volg de witte pijl.

Trek het riempje onder de gordels met de gele pijl.



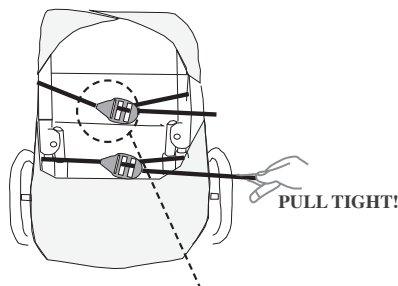
Volg de afbeelding. De bovenkant is nu gereed.



Herhaal dezelfde handeling met het tweede riempje. U trekt deze door de zij-openingen.



Bijna gereed! U zet nu uw Melia stoeltje in uw fietskar.



U gaat naar de achterkant van uw fietskar. Trek de uiteinden van de spanbanden om het frame en span ze aan!

Uw stoeltje van Melia zit nu vast en is verbonden met het frame. Dat geldt ook voor de gordels waar uw kind in vastzit.



Remove the cover from the top, until you have reached the straps securing your child in the Melia seat.

Remove the cover at the side until you can see the side-opening

See the picture and assemble the delivered (2x140 cm) straps by using the buckles.

Beginning at the top. Pull the strap from the back to the inside. Follow the white arrow.

Pull the strap under the belts with the yellow arrow.

Following the illustration. The top is finished.

Repeat the same actions with the second strap. Pull through the side-openings.

Almost ready! Now place the Melia seat into your children bicycle trailer

Go to the back of your children trailer and pull the ends of the straps around the frame and tighten them firmly!

The seat of Melia is now fixed, and is connected to the frame. This also applies to the belts where your child is in.



Entfernen Sie die Abdeckung von der Spitze, bis die Gurte die Ihr Kind sichert in der Melia Sitz.

Entfernen Sie die Abdeckung auf der Seite, bis Sie die Seitenöffnung zu sehen

Schau dir das Bild. Montieren Sie die Gurte (2x140 cm).

Verwenden Sie die Schnallen

Beginnend an der Spitze. Ziehen Sie den Gurt von hinten nach innen. Folgen Sie dem weißen Pfeil.

Ziehen Sie den Gurt unter den Riemen mit dem gelben Pfeil.

Betrachten Sie die Abbildung. Die Oberseite ist beendet.

Entfernen Sie die Abdeckung von der Spitze, bis die Gurte die Ihr Kind sichert in der Melia Sitz.

Entfernen Sie die Abdeckung auf der Seite, bis Sie die Seitenöffnung zu sehen

Das gleiche tun mit der zweite Riemen. durchziehen die Seitenöffnung

In die Rückseite des Anhängers. Ziehen Sie die Enden der Riemen um den Rahmen zurück und fest anziehen.

Der Sitz Melia ist befestigt und mit dem Rahmen verbunden. Dies gilt auch für die Gurten, wo Sie Ihrem Kind in gestellt haben.



Retirez le couvercle jusqu'à vous pouvez voir les ceintures qui protègent votre enfant dans le siège de Melia.

Retirez le couvercle jusqu'à ce que vous voyez l'ouverture latérale

Regardez l'image. Assembler les sangles (2x140cm) Utilisez les boucles.

En commençant par le haut. Tirez sur les sangles à l'arrière à l'intérieur. Suivez la flèche blanche.

Tirez sur la sangle sous les ceintures avec la flèche jaune.

Regardez l'image. le haut est prêt.

Retirez le couvercle jusqu'à vous pouvez voir les ceintures qui protègent votre enfant dans le siège de Melia.

Retirez le couvercle jusqu'à ce que vous voyez l'ouverture latérale

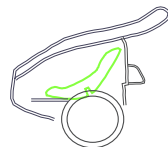
Faire de même avec la deuxième sangle. Tirer par l'ouverture latérales.

Vous allez à l'arrière de votre remorque. Tirez les extrémités des sangles sur le châssis arrière et serrez fermement.

Le siège de Melia est maintenant corrigé, et est relié au cadre. Cela vaut aussi pour les ceintures où vous avez fermement votre enfant

# B: Snelsluiting handleiding voor fietskar

## Bevestigingsset fietskar spanband quick release (alle voor stoeltjes met 5 puntsgordel)



Bevestigingsset voor fietskar.  
Semi-permanente bevestigingsset.



Mountingset for all biketrailers. Semi-portable set.



Made in Holland

MELIA  
Walenburgwerweg 34  
3033 AC ROTTERDAM  
Tel: +31 (0) 10 2654683  
Email: melia@melia.nl  
Internet: www.melia.nl  
Internet: www.babyschaal.nl

**1**

strap  
3,20 mtr

**1**

Gebruik het meegeleverde bandje van de set van ca 3,20 m

Use the 3,20 mtr strap delivered with the set

**1**

**1**

Gebruik de laddergesp en trek beide uiteinden erdoorheen.

Use the ladderbuckle and pull both end of the strap through.

**1**

**1**

Trek door de cover. De gesp voorkomt dat de sluiting te ver naar beneden zakt.

Pull through cover. The buckle will block the strap to slide away.

Pull through cover. The buckle will block the strap to slide away.

**4**

**4**

**pull !**

Trek nu de gordel via de knoopsgaten naar voren. Haal de bandjes door de schuifgespen.

Pull strap through buttonholes and pull the strap through the sliding buckles.

Pull strap through buttonholes and pull the strap through the sliding buckles.

**5**

bandje richting de gaten in zijkant cover.  
strap going through opening in cover.

gesp buckle

De sluiting heeft ook nog ruimte voor de zijgordels. Trek de gesp door het korte bandje en daarna door de opening van de sluiting waar u het andere bandje ook doorheen is gegaan. Trek daarna het bandje weer richting de gesp en trek het geheel strak. Het langste stukje band gaat daarna door de zij-openingen in de cover. Dit resterende bandje zal later met uw bevestigingsset aansluiten.

The 5-way buckle has space for another strap. The side-strap. Pull through sliding buckle and then fasten again through the same sliding buckle after you have pulled the strap through the 5-way buckle. Then pull through the sides of the seat. The remaining strap will connect with your mountingset.

The 5-way buckle has space for another strap. The side-strap. Pull through sliding buckle and then fasten again through the same sliding buckle after you have pulled the strap through the 5-way buckle. Then pull through the sides of the seat. The remaining strap will connect with your mountingset.

**6**

Uiteinde van de gordel gaat via de knoopsgaten naar de achterzijde. Trek ze daar verder!

End of strap going through buttonhole to the back of the shell. Pull the strap at the back.

End of strap going through buttonhole to the back of the shell. Pull the strap at the back.

**7**

bandje richting de gaten in zijkant cover.  
strap going through opening in cover.

derde bandje alleen bij aankoop spanbanden voor fietskar en babyschaal set 3!

Third strap only for bikeshell when you have bought " (spanbanden set 3)

Third strap only for bikeshell when you have bought " (spanbanden set 3)

# B: Snelsluiting handleiding voor fietskar

